

제주 고지도에 기록된 우리마을 관련 이름

제주 고지도에 기록된 우리마을과 관련된 것들은 마을 이름을 비롯하여, 오름, 수산진성, 연못, 진안물, 果園, 水山坪 등의 명칭이 고스란히 나타나 있다.¹⁾

고지도에서 현재의 수산1리에 해당하는 <水山> <首山> <水山里> <首山村> <水山村> <下水山> <수산일리> <수산리> 등 8개의 이름이 나타나고 있다.

<水山>이란 이름은 『제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考)』 『제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖)』 『제주도지도 濟州道地圖(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖)』 『탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖)』 『제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖, 김정호)』 『탐라약도 耽羅畧圖, 歸求齋』 등 6개 고지도에 나타난다.

<首山>이라는 명칭은 『한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖), 1703』 『영주산대총도 瀛洲山大總圖, 1721』 『제주목 濟州牧(東國輿圖)』 등 3개 고지도에, <首山村>은 『제주도지도(무제)』 『탐라지도병서 耽羅地圖并序』 『제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖』 『제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)』 『제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)』 5개 지도에 표기되었다. <水山村>은 『제주도도 濟州島圖』 단 1개 지도에, <下水山>은 『제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌), 1899』 『정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌)』에 나타난다.

<水山里>는 제주도관내도 『濟州島管內圖』 『제주도관광안내도 濟州道觀光案内圖(김문규)』 『제주삼읍전도 濟州三邑全圖』 『정의군지도 旌義郡地圖』 『성산포 城山浦(조선총독부), 1918』 『제주도행정구역지도 濟州道行政區域地圖』 『제주지질도 濟州地質圖』 『제주

1) 『제주에서 세계를 보다』 제주대학교 교육박물관(2020)



도행정요도 濟州道行政要圖』 등 8개 지도에 표기되었다.

〈수산일리〉와 〈수산리〉라는 한글 마을이름은 『성산리 城山里(대한민국 육군측지부대)』 『성산리 城山里(미육군 극동지도국)』 등 2개 지도에 표기되었다.

수산2리 마을 이름은 다양한 이름으로 표기되는데 <上水山> <花南村> <花南洞> <訖前村> <花田村> <花前> <黃茂藪> <수산2리> 등으로 나타나고 있다.

<上水山>이란 명칭은 『제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌), 1899』 『정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌)』 등 2개 지도에, <花南村>은 『탐라지도병서 耽羅地圖并序, 1709』에 나타난다.

<花南洞>은 『성산포 城山浦(조선총독부), 1918』 『제주도관내도 濟州島管内圖, 1930년대』 『제주지질도 濟州地質圖, 1930년대』와 『제주도행정요도 濟州道行政要圖』에 나타나고 있다.

<訖前村>은 『제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)』 『제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)』에 <花前村>은 『제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖』에 나타난다. <花前>은 『한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖), 1703』 『영주산대총도 瀛洲山大總圖』에 나타난다. 『濟州道觀光案内圖, 1958』에는 <水山2里>로 표기되었다. <수산이리> 마을이름이 한글로 쓰여진 지도는 『성산리 城山里(대한민국 육군측지부대), 1976』 지도가 있다. <黃茂藪>는 『성산포 城山浦(조선총독부), 1918』 지도에 나타난다.

마을 이름이 표기된 가장 오래된 지도는 약 317년 전인 『한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖), 1703』으로 각각 지금의 수산1리를 <首山>, 수산2리를 <花前>이라고 표기한 것이다.

두 개 마을이 존재하는 것으로 기록된 고지도는 모두 10개이다. 『한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖), 1703』에서는 <首山과 花前>, 탐라지도병서 『耽羅地圖并序』에는 <首山村, 花南村> 『영주산대총도 瀛洲山大總圖』에는 <首山, 花前> 『제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖』에는 <首山村, 花前村>으로 표기하였고, 『제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)』에는 <首山村, 訖前村> 『제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌)』에는 <上水山里와 下水山里>, 『제주도관내도 濟州島管内圖』에는 <水山里>와 <花南洞>으로 표기되었다.

『성산포 城山浦(조선총독부), 1918년』에는 마을 이름이 3개로 나타난다. 즉 <水山里, 花南洞, 黃茂藪>이다. 조사된 지도 중 유일하게 3개 마을을 표시하였고 특히 <黃茂藪>라는 곳을 마을로 나타내는 유일한 지도이다. 수산1리 옛 이름인 <新陽里>는 『제주도행정요도 濟州道行政要圖, 1960년대』에 기록되어 있으나, 수산2리 옛 이름인 <山陽里>는 어느 고지도에도 기록되어 있지 않다.





『성산리 城山里(대한민국 육군측지부대, 1976)』에는 <수산일리>와 <수산이리>로 한글로 표기되었다.

오름의 경우 <뒤굽은이>는 『탐라지도병서 耽羅地圖并序, 1709』 『제주삼읍총지도 濟州三邑都摠地圖』 『제주도도 濟州島圖』 『제주삼읍전도 濟州三邑全圖, 1872』 『정의군지도 旌義郡地圖』 5개 고지도에 동일하게 <구분악>으로 표기되었다.

<후곡악>은 『제주지도 濟州地圖, 1872』와 『성산포 城山浦(조선총독부, 1918)』에 나타난다.

<궁대오름>은 『탐라지도병서 耽羅地圖并序, 1709』 『영주산대총도 瀛洲山大總圖, 1721』 『제주삼읍총지도 濟州三邑都摠地圖』 『제주도도 濟州島圖』 『제주삼읍전도 濟州三邑全圖, 1872』 『정의군지도 旌義郡地圖, 1872』 6개 지도에는 동일하게 <궁대악>으로 표시되었으나, 『성산포 城山浦(조선총독부, 1918)』 지도에는 <궁대악>으로 표기되었다.

<대왕산>은 3개의 다른 이름으로 표기되는데 <왕이악>은 『제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌)』, <왕이산>은 『제주도도 濟州島圖』에 나타나며, <대왕산>이란 이름은 『제주관광안내도 濟州道觀光案内圖, 1958』에 표기되었다. <소왕산>은 『제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌), 1899』에 <소왕이>로 표기되었다.

<남거봉>은 <목변악, 목과악, 남화악> 3개의 이름으로 5개의 지도에 나타나는데, <목변악>은 『제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)』에 표기되었으며, 『제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)』와 『제주삼읍총지도 濟州三邑都摠地圖』 『제주도도 濟州島圖』에는 <목과악>으로 표기되었다. 『성산포 城山浦(조선총독부, 1918)』에는 <남화악>으로 표기되었다.

<돌리미오름>은 『성산포 城山浦(조선총독부, 1918)』에 <돌산>이라는 이름으로 기록되어 있다.

지금의 대수산봉 이름의 특징은 모두 고지도에 나타난 우리 마을 이름과 같다. 즉 <수산망, 수산봉, 수산봉, 수산>이라고 표기되었다. <수산망>은 『한라장축 漢拏壯圖(탐라순력도 耽羅巡歷圖), 1703』에, <수산봉>은 『탐라지도 耽羅地圖, 1706』 『제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖』 『제주지도 濟州地圖』 『제주팔도지도 濟州八道地圖』 『제주정의대정 濟州旌義大靜(해동여지도 海東輿地圖)』 『제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)』 『제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)』 등에 표기되어 나타난다.

<수산봉>은 『제주도관광안내도 濟州道觀光案内圖, 김문규, 1958』에 <수산>은 『제주지도 大東輿地圖』에 표기되었다.

연못의 이름의 경우도 수산한못을 <대지>와 <지> 등 2개의 이름이 존재하는데 모두 7개 지도에 나타나고 있다. <대지>는 『제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考)』





『제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖)』『탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖)』『제주도지도 濟州道地圖(청구도 靑邱圖, 김정호)』『제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖, 김정호)』 5개 지도에서 확인할 수 있으며, <池>는 『정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌), 1899』 『제주도지도 濟州道地圖(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖)』에 나타나고 있다.

水山鎭城 안에 있었던 샘(泉)인 <진안물>은 <營泉> <背泉> <泉> 등 3개의 이름이 6개 지도에 나타난다. <營泉>은 『제주목 濟州牧(지승 地乘)』『제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)』에, <背泉>은 『제주 濟州(전라남북여지도 全羅南北道輿地圖)』『제주 濟州(여지도 輿地圖)』에 나타나며, <泉>은 『제주삼현도 2 濟州三縣圖 2(해동지도 海東地圖)』『수산성조 首山城操(탐라순력도 耽羅巡歷圖, 1703)』에 표기되었다.

<果園>은 1개의 이름으로 2개의 지도에 나타난다. 『제주도 지도(동여도 東輿圖, 김정호)』와 『제주도 지도(무제)』에 표기되었다.

牧馬場인 <水山坪>은 『제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考)』『제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖)』『제주도지도 濟州道地圖(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖)』『탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖)』 4개 고지도에 <水山坪>인 하나의 이름으로 나타나고 있다.

牧馬場인 <10所>는 『탐라지도 耽羅地圖』『영주산대총도 瀛洲山大總圖』『제주삼읍도 濟州三邑都摠地』『제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)』『제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)』 지도에 나타난다.

<水山鎭城>은 <首山鎭> <水山所> <水山鎭> <營首山所> <首山所> <首山> <水山> <背山所> 등 8개의 다른 이름이 고지도에 나타나는데, 고지도마다 마을 이름 표기를 다르게 하며 함께 달라진 영향도 있는 것으로 보인다. 제주고지도 중 『제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)』『제주도지도, 무제』『각읍지도 各邑地圖』『제주목 濟州牧(광여도 廣輿圖)』 지도에는 그림으로만 표시되어 있고 이름은 명시되지 않았다.

<首山鎭>은 『제주목 濟州牧(동국여도 東國輿圖)』『제주지도 濟州地圖』『제주 濟州 팔도지도 八道地圖』『제주 濟州(해동제국지도 海東諸國地圖)』『제주정의대정 濟州旌儀大靜(해동여지도 海東輿地圖)』 1895년에 그려진 『제주 濟州(여재촬요 輿載撮要), 오형목』 등 6개 고지도에 나타난다.

<水山所>는 『제주지도 濟州地圖(대동여지도 大東輿地圖)』에 나타나며, <水山鎭>은 1872년에 그려진 『제주삼읍전도 濟州三邑全圖』와 1841년에 그려진 『탐라지도병지 耽羅地圖并識(李源祚, 1841)』『정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌), 1899』에 나타난다. 이외에도 『제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖』『정의군지도 旌義郡地圖, 1872)』『제





주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌, 1899』 등 모두 6개 지도에 나타나고 있다.

〈營^영首^수山^산所^소〉는 『제주삼현도 2 濟州三縣圖 2(해동지도 海東地圖)』에, 〈首^수山^산所^소〉는 『제주도지도, 무제』 『탐라지도 耽羅地圖, 1706』 『탐라지도병서 耽羅地圖并序, 1708』 『영주산대총도 瀛洲山大總圖, 1721』 『제주목 濟州牧(지승 地乘)』 『제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)』 등 6개 지도에 나타난다.

〈首^수山^산〉은 『수산성조 首山城操(탐라순력도 耽羅巡歷圖, 1703』 『한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖), 1703』 『제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)』 『제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)』 『탐라도총 耽羅都總(제주도도 濟州島圖)』 등에 표기되었다. 〈水^수山^산〉은 『제주도도 濟州島圖』 『제주도지도 濟州道地圖(동여 東輿)』와 『제주도지도 濟州道地圖(청구도 靑邱圖), 김정호』, 1793년에 그려진 『제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖), 김정호』, 1861년에 그려진 『제주도지도 濟州道地圖(제주읍지 濟州邑誌)』 『제주도지도 濟州道地圖(대동여지도 大東輿地圖), 김정호』 등 6개 고지도에 나타난다.

〈背^배山^산所^소〉는 『제주 전라남북여지도 全羅南北道輿地圖』 『濟州(여지도 輿地圖)』에 나타나고 있다.

수산2리에 있는 속칭 동백낭가름(남다리, 남다리굴, 남다리)를 지칭하는 〈大^대교^교수^수〉가 『제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考)』 『제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖)』 『제주도지도 濟州道地圖(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖)』 『탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖)』에 기록되어 있다.





▼ 제주고지도에 기록된 우리마을 관련 이름

구분	현재이름	표기명	관련지도	연도
마을 이름 (1)	수산 1 리	水山	제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考) 제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖) 제주도지도 濟州道地圖(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖) 탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖) 제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖) 탐라약도 耽羅畧圖(歸求齋)	17세기 후반 18세기 17세기 후반 18세기 19세기 1923년
		首山	한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖) 영주산대총도 瀛洲山大總圖 제주목 濟州牧(동국여도 東國輿圖)	1703년 1721년 19세기
		水山里	제주도관내도 濟州島管內圖 제주도관광안내도 濟州道觀光案內圖 제주삼읍전도 濟州三邑全圖 정의군지도 旌義郡地圖 성산포 城山浦(조선총독부) 제주도행정구역지도 濟州道行政區域地圖 제주지질도 濟州地質圖 제주도행정요도 濟州道行政要圖	1930년대 1958년 1872년 1872년 1918년 1930년대 1930년대 1960년대
		首山村	제주도지도(무제) 탐라지도병서 耽羅地圖并序 제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖 제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖) 제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)	17세기 후반 1709년 18세기 18세기 18세기
		水山村	제주도도 濟州島圖	19세기
		下水山	제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌) 정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌)	1899년 1899년
		수산일리	성산리 城山里(대한민국 육군측지부대)	1976년
		수산리	성산리 城山里(미육군 극동지도국)	1958년
	수산 2 리	上水山	제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌) 정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌)	1899년 1899년
		花南村	탐라지도병서 耽羅地圖并序	1709년
		花南洞	제주도관내도 濟州島管內圖 제주지질도 濟州地質圖 제주도행정요도 濟州道行政要圖 성산포 城山浦(조선총독부)	1930년대 1930년대 1960년대 1918년
		訖前村	제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖) 제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)	18세기 18세기
		花前村	제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖	18세기
		花前	한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖) 영주산대총도 瀛洲山大總圖	1703년 1721년





구분	현재이름	표기명	관련지도	연도
		水山2里	제주도관광안내도 濟州道觀光案内圖	1958년
		黃茂藪	성산포 城山浦(조선총독부)	1918년
		수산이리	성산리 城山里(대한민국 육군측지부대)	1976년
오름 (2)	뒤굽은이	九分岳	탐라지도병서 耽羅地圖并序 제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖 제주도도 濟州島圖 제주삼읍전도 濟州三邑全圖 정의군지도 旌義郡地圖	1709년 18세기 19세기 1872년 1872년
		後曲岳	제주지도 濟州地圖 성산포 城山浦(조선총독부)	1872년 1918년
	궁대오름	弓大岳	탐라지도병서 耽羅地圖并序 영주산대총도 瀛洲山大總圖 제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖 제주도도 濟州島圖 제주삼읍전도 濟州三邑全圖 정의군지도 旌義郡地圖	1709년 1721년 18세기 19세기 1872년 1872년
		弓帶岳	성산포 城山浦(조선총독부)	1918년
	돌리미	鬲山	성산포 城山浦(조선총독부)	1918년
	대왕산	旺伊岳	제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌)	1899년
		王伊山	제주도도 濟州島圖	19세기
		大王山	제주도관광안내도 濟州道觀光案内圖	1958년
	소왕산	小旺伊	제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌)	1899년
	남거봉	木邊岳	제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)	18세기
		木過岳	제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖) 제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖 제주도도 濟州島圖	18세기 18세기 19세기
		南花岳	성산포 城山浦(조선총독부)	1918
	대수산봉	首山望	한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖)	1703년
		首山烽	탐라지도 耽羅地圖 제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖 제주 濟州(지도 地圖) 제주 濟州(팔도지도 八道地圖) 제주 정의 대정(해동여지도 海東輿地圖) 제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖) 제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)	1706년 18세기 19세기 18세기 18세기 후반 18세기 18세기
		水山峰	제주도관광안내도 濟州道觀光案内圖	1958년
水山		제주지도(대동여지도 大東輿地圖)	19세기 중반	





구분	현재이름	표기명	관련지도	연도
연못 (3)	수산한못	大池	제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考) 제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖) 탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖) 제주도지도 濟州道地圖(청구도 靑邱圖) 제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖)	7세기 후반 18세기 18세기 - -
		池	제주도지도 濟州道地圖(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖) 정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌)	17세기 1889년
샘(4)	진안물	營泉	제주목 濟州牧(지승 地乘) 제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)	18세기 18세기
		背泉	제주 濟州(전라남북여지도 全羅南北道輿地圖) 제주 濟州(여지도 輿地圖)	18세기 18세기
		泉	제주삼현도 2 濟州三縣圖 2(해동지도 海東地圖) 수산성조 首山城操(탐라순력도 耽羅巡歷圖)	18세기 1703년
과원 (5)	별과원	果園	제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖) 제주도지도(무제)	- 17세기 후반
목마장 (6)	수산坪	水山坪	제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考) 제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖) 제주도지도 濟州道地圖(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖) 탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖)	17세기 후반 18세기 17세기 후반 18세기
		10所	탐라지도 耽羅地圖 영주산대총도 瀛洲山大總圖 제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地 제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖) 제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)	1706년 1721년 18세기 18세기 18세기
진성 (7)	수산진성	首山鎭	제주목 濟州牧(동국여도 東國輿圖) 제주 濟州(지도 地圖) 제주 濟州(팔도지도 八道地圖) 제주 濟州(해동제국지도 海東諸國地圖) 제주정의대정 濟州旌義大靜(해동여지도 海東輿地圖) 제주 濟州(여재촬요 輿載撮要)	19세기 18세기 18세기 18세기 후반 1895년
		水山所	제주지도 濟州地圖(대동여지도 大東輿地圖)	19세기 중반
		水山鎭	제주삼읍전도 濟州三邑全圖 탐라지도병지 耽羅地圖并識 정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌) 제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖 정의군지도 旌義郡地圖 제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌)	1872년 1841년 1899년 18세기 1872년 1899년
		營首山所	제주삼현도 2 濟州三縣圖 2(해동지도 海東地圖)	18세기



구분	현재이름	표기명	관련지도	연도
진성 (7)	수산진성	首山所	제주도지도(무제) 담라지도 耽羅地圖 담라지도병서 耽羅地圖并序 영주산대총도 瀛洲山大總圖 제주목 濟州牧(지승 地乘) 제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)	17세기 후반 1706년 1709년 1721년 18세기 18세기
		首山	수산성조 首山城操(탐라순력도 羅巡歷圖) 한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖) 제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖) 탐라도총 耽羅都總(제주도도 濟州島圖) 제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)	1703년 1703년 18세기 18세기 18세기
		水山	제주도도 濟州島圖 제주도지도 濟州道地圖(동여 東輿) 제주도지도 濟州道地圖(청구도 靑邱圖) 제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖) 제주도지도 濟州道地圖(제주읍지 濟州邑誌) 제주도지도 濟州道地圖(대동여지도 大東輿地圖)	19세기 19세기 중반 - 1793년 1861년
		背山所	제주 濟州(전라남북여지도 全羅南北道輿地圖) 제주 濟州(여지도 輿地圖)	18세기 18세기
지명 (8)	동백낭 가름	大橋藪	제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考) 제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖) 제주도지도 濟州道地圖(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖) 탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖)	17세기 후반 18세기 17세기 18세기



제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考)

17세기 후반, 필사본, 개인소장, 보물 1596호



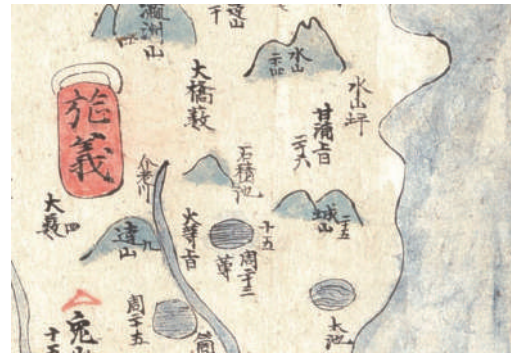
▲ 제주도지도 濟州道地圖(동여비고 東輿備考)

지금의 제주시 지역에 달로화적부(達魯花赤府, 다루가치)와 군민무사부(軍民撫使府)가 표시되어 있는데, 이는 고려시대 1273년에 설치된 탐라총관부를 말한다(상). 우리 마을 관련해서는 정의현에서부터 二十四리에 있는 거리 표시와함께 <水山>마을 이름과, 제주도 최초 목마장이었던 <水山坪>, 지도 아래쪽에 지금의 한뫓으로 불리는 <大池>가 표시되어 있는데 위치가 조금 다르게 그려져 있다(하). 속칭 동백낭 가름(남드리, 남드리곶, 남다리)을 지칭하는 <大橋藪>가 기록되어 있다.

제주도지도 濟州道地圖

(조선강역총도 鮮疆域總圖)

18세기, 필사본, 서울대학교규장각

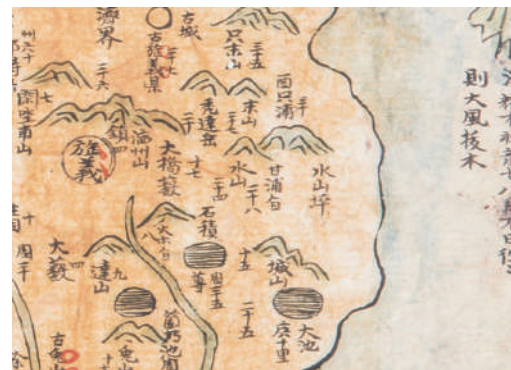


▲ 제주도지도 濟州道地圖(조선강역총도 朝鮮疆域總圖)

정의현에서부터 二十四리에 있는 거리 표시와 함께 <水山>마을 이름과, 제주도 최초 목마장이었던 <水山坪>, 지도 아래쪽에 지금의 한뫓으로 불리는 <大池>가 위치가 조금 다르게 그려져 있다. 속칭 동백낭 가름(남드리, 남드리곶, 남다리)을 지칭하는 <大橋藪>가 기록되어 있다.

탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖)

18세기, 필사본, 영남대학교 박물관



▲ 탐라전도 耽羅全圖(고지도첩 古地圖帖)

지도의 제작 시기는 18세기로 추정된다. 전체적인 구도는 동여비고의 제주

지도와 유사하나 세부적인 내용은 차이를 보이고 있다. 우리 마을 관련해서는 『지나조선고지도 支那朝鮮古地圖』와 일치하고 있다.

<水山>마을 이름과, 제주도 최초 목마장이었던 <水山坪>, 지도 아래쪽에 지금의 한뫼으로 불리는 <大池>가 넓은 면적의 크기를 의미하는 <廣>자와 十里 거리 표시되어 있는데 위치가 조금 다르게 그려져 있다. 속칭 동백낭 가름(남다리, 남다리굿, 남다리)을 지칭하는 <大橋藪>가 기록되어 있다.

제주도지도(무제)

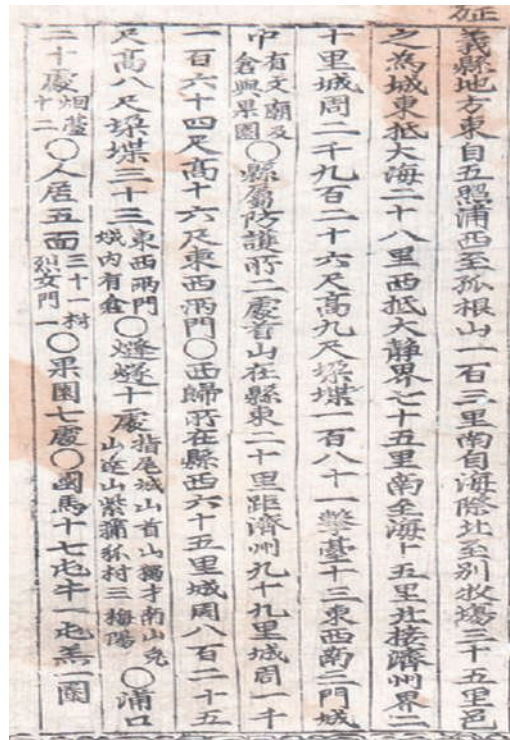
17세기 후반, 목판본, 제주도 세계유산본부



▲ 제주도지도(무제)

이형상(李衡祥) 목사 종택에 소장되었던 지도이다. 현존하는 제주도 단독지도 가운데 가장 오래된 지도로, 1682년에서 1702년 사이인 17세기 후반에 제작된 지도로 추정해 볼 수 있다. 지도는 남쪽이 상단으로 배치되어 있고, 조선전기 전도 유형에서 볼 수 있는 파도무늬가 새겨져 있다. 방호소, 봉수(望), 해안가의 연대,

포구와 촌락, 과원 등이 수록되어 있다. 우리 마을과 관련해서는 마을 이름을 <首山村> 수산진성을 <首山所>로 표시하였다. 과원(果園)이 타원형 원안에 표기되어 있다.



▲ 지도에 대한 설명을 추가로 했는데 縣屬防護所二處首山在縣東二十里距(정의현에 속해 있는 방호소 2개소중 수산소는 동쪽으로 이십리 거리에 있다). 城周一千一百六十四尺高十六尺東西兩門(성 둘레는 1,164척, 높이 6척, 동서양쪽에 문이 있다)라고 기록하고 있다.

한라장측 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖)

이형상, 1703년, 필사본, 제주도 세계유산본부

탐라순력도는 이형상 목사가 제주도를 순력한 후 행사의 장면을 그린 기록화첩이다. 제주목을 비롯한 정의, 대정의 해안을 둘러가면서 설치되어 있는 방



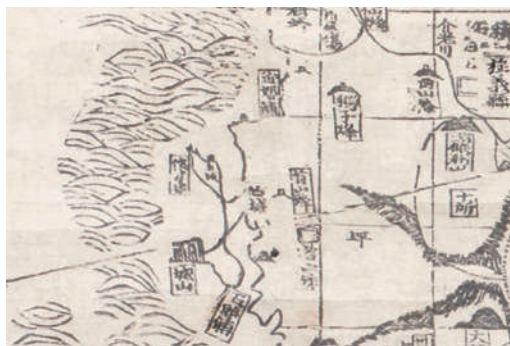
▲ 한라장축 漢拏壯矚(탐라순력도 耽羅巡歷圖)

호소는 홍색으로 강조하여 그려져 있다.

우리 마을과 관련해서는 지금의 수산 1리를 <首山>, 수산2리를 <花前>이라는 마을이름과, 수산진성을 홍색으로 강조하여 <首山>이라고 표기하였다. 이외에도 지금의 대수산봉의 봉수대를 <首山望>, 지금의 고성리를 홍색의 타원형으로 표시하여 <旧首>라고 표기되었는데 <山>자가 생략된 것 같다.

탐라지도 耽羅地圖

1706년, 목판본, 경희대학교 혜정박물관



▲ 탐라지도 耽羅地圖

국립해양박물관에 소장된 동일한 판본의 지도에 <康熙丙戌刻, 강희병술각>이

라는 주기가 있어서 1706년에 제작된 것으로 볼 수 있다. 이 지도는 현존하는 제주도 지도 가운데 지도의 제작 형식이 가장 독특한 지도로 평가되며, 지역, 명소 등에 대한 내용으로 이루어져 있다. 인문적 요소로는 취락, 군사시설, 목마장 등이 그려져 있다. 대신에 해안의 포구는 상대적으로 많이 수록되어 있다. 우리마을 관련해서는 지금의 대수산봉인 <首山峰>과 수산진성인 <首山所>가 표기되어 있고, 목마장인 <10所>가 기록되어 있다.

탐라지도병서 耽羅地圖并序

이규성, 1709년, 목판본, 국립제주박물관



▲ 탐라지도병서 耽羅地圖并序

『탐라지도병서』는 1709년에 제작된 목판본 지도로 여기에도 간기(刊記)가 명확하게 표기되어 있다. 군사 기지인 방호소의 모습은 원으로 강조되어 있다. 음성을 특별히 확대하여 그리지 않고 주변 지역과 동일한 축척으로 그렸다. 도내 전역에 분포해 있던 과원은 원 안에 <果>라고 음각하였다. 우리 마을 이름으로 <首山村> <花南村>으로 표기하였고, 수산

진성은 타원형 안에 <首山所>, 오름은 <九分岳> <弓大岳>으로 표기되어 있다.

영주산대총도 瀛洲山大總圖

1721년, 필사본, 국립고궁박물관



▲ 영주산대총도 瀛洲山大總圖

향교가 성안에 그려져 있다. 1721년에 하포소(下浦所)에서 그린 그림이다. 이는 조천방호소 또는 화북방호소에서 지방 화원에 의해 제작된 것으로 보인다. 목마장에는 산마장의 말을 몰아 점검하던 장소도 표시되어 있다. 군사 항목으로 봉수와 더불어 해안가의 연대도 대부분 망라되어 있다. 특히 다른 지도와 달리 도로가 상세하게 그려져 있는데, 간선로라 할 수 있는 상대로와 하대로, 제주성에서 한라산으로 이어지는 거마로(巨馬路) 등이 그려져 있다. 정의현과 우리마을 사이의 도로가 붉은 선으로 그려져 있다. 수산진성을 홍색 원형 안에 <首山所>라고 표기되어 있고 거리 표시가 되어 있다. 마을 이름은 <首山> <花前>, 오름은 <弓大岳>이 표시되어 있으며, 목마장인 <10所>가 원으로 그려져 있다.

제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖

18세기 전반, 필사본, 민속자연사박물관



▲ 제주삼읍도총지도 濟州三邑都摠地圖

1734년 정도원(鄭道元) 목사가 남문 밖으로 이전한 사직단이 표시되어 있는 것을 고려할 때, 제작 시기는 1734년에서 1755년 사이로 추정된다. 지도의 배치는 남쪽을 지도의 상단으로 하였고 무엇보다 이 지도의 가장 특징적인 점은 목장과 관련된 내용이 매우 상세하다는 것이다. 비록 전체적인 해안선의 윤곽이 왜곡되어 있지만 최신의 필요한 정보를 수록하고 있다. 우리 마을 이름을 수산1리에 해당하는 <首山村>, 2리에 해당하는 <花前村>으로 표기하였고, 수산진성은 원형 안에 <水山鎮> 오름은 산 모양의 그림과 함께 <九分岳> <弓大岳> <木過岳>으로 표기하였다. 이외에도 首山烽의 표기가 있다. 목마장인 <10所>가 원으로 그려져 있다.

제주삼현도 1 濟州三縣圖 1

(해동지도 海東地圖)

18세기 중반, 필사본, 서울대 규장각

18세기 초의 상황을 반영하고 있다. 제주도의 모습이 비교적 실제에 가깝게



▲ 제주삼현도 1 濟州三縣圖 1(해동지도 海東地圖)

그려져 있고 읍치(邑治), 방호소(防護所), 각 촌락, 중산간의 목장 지대, 임수(林藪), 포구 등이 상세하게 표시되어 있다. 마을 이름인 1리는 <首山村>, 2리는 <訖前村>으로 표기하였고, 水山鎭城은 타원형 안에 <首山>, 남거봉을 <木過岳>으로 표기했다. 수산봉수대는 <首山烽>으로 표기되어 있다. 목마장인 10所場은 빨간 원으로 그려져 있다. 이 지도는 실용적 목적에서 제작되었다기보다는 역사적, 이념적 성격이 강한 지도임을 시사한다.

제주삼현도 2 濟州三縣圖 2 (해동지도 海東地圖)

18세기 중반, 필사본, 서울대 규장각

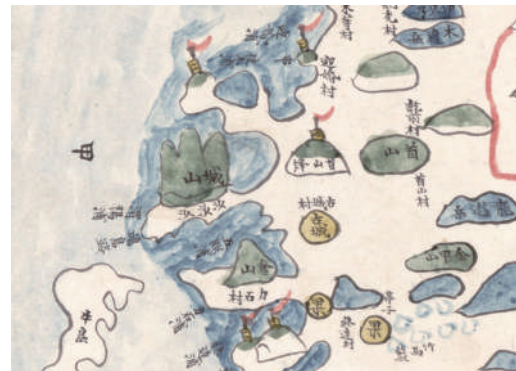


▲ 제주삼현도 2 濟州三縣圖 2(해동지도 海東地圖)

탐라지도병서를 축소해서 그린 지도 유형에 비해서 규격도 작고 제주도의 모습도 동서로 압축되어 왜곡된 형태를 띠고 있다. 일출봉, 정의현 등이 크게 강조되어 표현되었다. 역사적, 이념적 성격이 강한 지도임을 시사한다. 우리마을 이름은 다른 지도와 달리 표시되지 않았으나, 五照村(오조리), 力石村(시흥리), 臥岡村(삼달리) 등이 표시되었다. 오름은 표시되지 않았다. 수산진성은 타원형의 성곽과 함께 <營首山所>라고 표기되어 있다. 東門과 西門이 그려져 있다. 성내에는 샘(泉, 진안물) 표시가 되어 있다.

제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)

18세기 중반, 필사본, 미국 의회도서관



▲ 제주삼현도 濟州三縣圖(해동지도 海東地圖)

이 지도는 고성촌의 마을 이름과 함께 노란색의 원형 그림에 古城을 나타내고 있다. 수산리 마을 이름을 <首山村>, 2리를 <訖前村>, 수산진성을 타원형 그림안에 <首山>이라고 표기하여 나타내고 있다. 오름은 <木邊岳>이 표기되어 있다. 목마장인 10所場은 빨간 원으로 그려져 있다.

제주 濟州(전라남북여지도 全羅南北道輿地圖)

18세기, 필사본, 영남대학교 박물관



▲ 제주 전라남북여지도 全羅南北道輿地圖

전체적으로 지도의 윤곽은 매우 과장되어 회화적 성격이 보다 강하게 투영되어 있는데 특히 읍성은 주변 지역에 비해 확대하여 내부의 건물까지 상세하게 묘사하였다. 지도에 그려진 내용들도 당시대의 사회상과는 다소 거리가 있다.

우리 마을 이름은 다른 지도와 달리 표시되지 않았으나, 五照村(오조리), 力石村(시흥리), 臥岡村(삼달리) 등이 표시되었다. 오름도 표시되지 않았다. 수산진성은 타원형의 성곽과 함께 東門과 西門이 그려져 있고, <背山所>라고 표기되어 있다. 성내에는 샘(泉, 진안물) 표시가 되어 있는데 <背泉>이라고 조그만 타원형 그림과 함께 표기하고 있다.

제주목 濟州牧(지승 地乘)

18세기, 필사본, 서울대 규장각

이 지도는 수산진성이 크게 그려진 것이 특징이다. <首山所>라고 표기되었으며, 원형의 성곽과 함께 東門과 西門이 홍



▲ 제주목 濟州牧(지승 地乘)

색으로 크게 그려져 있다. 성내에는 샘(泉, 진안물) 표시가 되어 있는데 <營泉>이라고 표기하고 있다. 전체적으로 마을과 오름 등이 위치가 다르게 그려져 있으며 자금의 성읍리 마을 弓山村의 위치도 다르게 그려져 있다.

제주 濟州(여지도 輿地圖)

18세기, 필사본, 국립중앙도서관



▲ 제주 濟州(여지도 輿地圖)

이 지도는 수산진성이 크게 그려진 것이 특징이며 <背山所>라고 표기되었으며, 원형의 성곽과 함께 東門과 西門이 홍

으로 크게 그려져 있다. 성내에는 샘(泉, 진안물) 표시가 되어 있는데 <背泉>이라고 표기하고 있다. 우리 마을 이름은 표시되지 않았으나. 五照村(오조리), 力石村(시흥리), 臥岡村(삼달리) 등이 표시되었다.

제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)

18세기, 필사본, 영남대학교 박물관



▲ 제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)

이 지도는 미완성본이다. 지도에는 목선으로 제주도의 윤곽, 한라산, 3읍 9진성 등 그려져 있다. 부분으로 제작하려다 완성하지 못한 지도로 지도제작의 과정을 엿볼 수 있다. 지도에는 지명 표기가 전혀 없는데 이로 본다면 지명의 표기는 지도제작의 마지막 단계에 행해졌음을 알 수 있다. 글자 표기는 없지만 위치상으로 보아 수산진성은 원형의 성곽과 함께 東門, 西門이 그려져 있다

제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)

18세기, 필사본, 영남대학교 박물관

바다 이외의 지역에는 채색이 없는 것이 특징이다. 수산진성은 원형의 성곽으

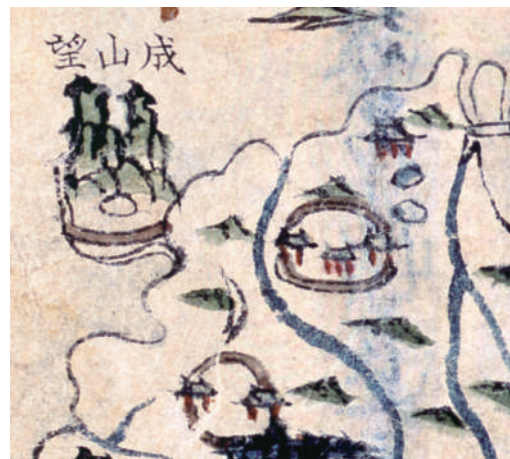


▲ 제주목 濟州牧(호남전도 湖南全圖)

로 東門과 西門이 그려져 있으며, <首山所>라고 표기되어 있으며, 샘(泉, 진안물)은 <營泉>으로 표기되었다.

제주도지도(무제)(각읍지도 各邑地圖)

18세기, 필사본, 국립중앙도서관



▲ 제주도 지도(무제)(각읍지도 各邑地圖)

이 지도는 관아 건물을 비롯해 오름이 그려져 있지만 명칭은 전혀 표시되지 않았다. 수산진성은 원형 성곽과 함께 東門과 西門이 그려져 있다.

제주목 濟州牧(광여도 廣輿圖)

18세기 중반, 필사본, 서울대 규장각



▲ 제주목 濟州牧(광여도 廣輿圖)

이 지도는 관아 건물을 비롯해 오름이 그려져 있지만 명칭은 전혀 표시되지 않았다. 수산진성은 원형 성곽과 함께 東門과 西門이 그려져 있다.

제주목 濟州牧(동국여도 東國輿圖)

19세기, 필사본, 고려대학교 박물관



▲ 제주목 濟州牧(동국여도 東國輿圖)

이 지도는 북쪽이 지도의 상단으로 되어 있다. 이는 대형의 전도를 분리해서 군현 지도를 제작했기 때문에 나타나는 현상이다. 경위선이 그려진 군현지도는

대부분 북쪽이 지도의 상단으로 되어 있는데, 이 지도도 원래는 경위선이 그려졌던 지도로 보인다. 산지는 산줄기의 형태로 맥세를 강조하여 표현하였고, 지도의 내용은 목마장 위주로 그려져 비교적 간단하다. <首山>이라는 마을 이름과 수산진성은 적색의 직사각형 모양 안에 <首山鎭>이라고 표기되어 있다.

제주 濟州(지도 地圖)

19세기, 필사본, 고려대학교 도서관



▲ 제주 濟州(지도 地圖)

산지는 맥세를 강조하여 산줄기의 형태로 묘사되어 있다. 3읍과 9진성은 붉은 색으로 강조되어 있다. 그 밖에 봉수, 과원, 목장, 포구, 마을 등의 인문적 요소가 수록되어 있다. 제주도가 아닌 중앙 조정에서 제작한 지도이다. 수산진성은 적색의 네모그림과 함께 <首山鎭>이라고 표기되었다. <首山烽>도 표기되었다.

제주 濟州(팔도지도 八道地圖)

18세기, 필사본, 2 국립중앙도서관

산지의 표현도 맥세를 강조하는 산줄기의 형태로 표현되어 있다. 이는 풍수적



▲ 제주 濟州(팔도지도 八道地圖)

관념에 기반 한 것으로 실제 한라산에서 오름으로 이어지는 산줄기는 없지만 오름으로 이어지는 기맥을 전제하고 그린 것이다. 수산진성은 네모 모양의 그림과 함께 <首山鎭>이라고 표기되었으며, <首山烽>의 표기와 함께 산 모양과 봉화대가 그려져 있다.

도책에 수록되어 있다. 북쪽이 지도의 상단으로 배치되어 있고 3읍과 9진성, 주요 오름이 그려진 정도이다. 수산진성은 적색의 원형 모양에 <首山鎭>이라고 표기되어 있다.

제주도도 濟州島圖

19세기, 필사본, 송실대학교 기독교박물관



▲ 제주도도 濟州島圖

1827년 이후에 제작된 것으로 보인다. 지도에는 한라산을 중심으로 분포하는 오름들과 임수(林藪)의 모습이 묘사되어 있고 촌락과 포구들도 상세하게 표시되었다. 봉수는 오름의 정상에 불꽃 모양의 붉은색 기호로 표시했고, 군사 기지인 방호소의 모습은 노란색 원으로 강조되어 있다. 마을 이름은 <水山村>이라고 표기되었으며 수산진성은 짙은 황색의 테두리 안에 노란색으로 그려 넣어 <水山>이라고 표기하였다. 오름 이름은 산 모양과 함께 王伊山(대왕산), 九分岳(뒤굽은이), 木過岳(남거봉), 弓大岳(궁대오름)이 그려져 있다.

제주 濟州(해동제국지도 海東諸國地圖)

18세기 후반, 필사본, 서울대학교 규장각



▲ 제주 濟州(해동제국지도 海東諸國地圖)

간단하게 그려진 제주도 지도로 외국 지도와 조선의 팔도지도 등이 수록된 지

제주삼읍전도 濟州三邑全圖

1872년, 필사본, 서울대 규장각



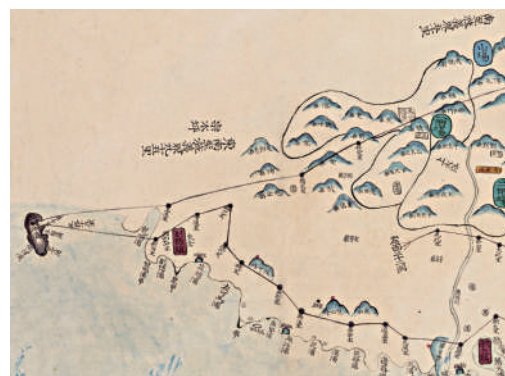
▲ 제주삼읍전도 濟州三邑全圖

1872년에는 조선왕조에서 마지막으로 행해진 전국적 규모의 군현 지도 제작 사업이 추진되어 중앙으로 수합되게 된다. 제주삼읍전도는 이때 작성된 지도첩에 수록된 지도이다. 여기에는 제주도 전도뿐만 아니라 제주, 정의, 대정의 고을로 분리하여 그린 분도가 같이 수록되어 있다. 지도는 육지부에서 바라본 시점으로 그려 남쪽이 지도의 상단으로 배치되어 있으며 각 면(各面)에 소속된 마을들을 직선으로 연결하여 인접한 면과 구분한 점도 다른 지도에서 볼 수 없는 점이다. 군현의 이름과 해안의 진명(鎭名)이 붉은색으로 강조되어 표시되었다. 특히 해안의 봉수대와 포구가 자세히 표시되어 있다. 전체적으로 독립된 형태의 제주지도 중 가장 정제되고 실제의 모습에 가깝게 표현된 지도라 할 수 있다. 수산진성은 붉은색의 사각형 모양으로 <水山鎭>이라고 표기되어 있고, 距州二十五里라고 쓰여 있다. 오름이

름은 九分岳(뒤굽은이), 弓大岳(궁대오름)이 산 모양과 함께 표시되어 있다. 마을 이름은 <水山里>라고 기록하고 있다. 上古城里, 下古城里 마을 이름 기록도 있다.

제주지도 濟州地圖

1872년, 필사본, 서울대 규장각



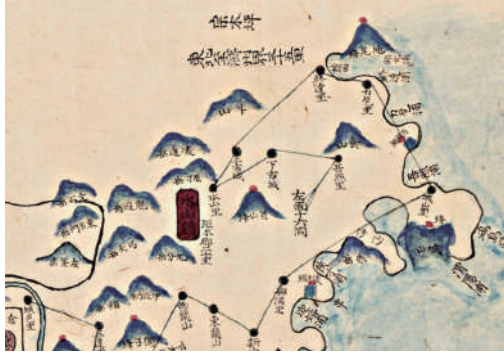
▲ 제주지도 濟州地圖

『제주지도』는 『제주삼읍전도』처럼 한라산이 있는 남쪽을 지도의 상단으로 배치하였다. 지도의 하단에는 남해안의 고을과 포구, 도서들을 배치하여 상대적인 위치를 파악하도록 하였다. 우리 마을에 있는 오름인 <後曲岳>이 기록되어 있다.

정의군지도 旌義郡地圖

1872년, 필사본, 서울대규장각

1864년에 정의현이 정의군으로 승격되었기 때문에 지도의 제목도 정의군 지도로 되어 있다. 제주지도처럼 각 마을을 선으로 연결하여 같은 면에 속해 있음을 나타내고 있다. 종달리에는 염전의 표시가 있는데, 이 시기 소금을 생산하던 대표적인 곳이었다.



▲ 정 의 군 지 도 旌義郡地圖

우리마을 이름은 <水山里>라고 표기되었으 며, 수산진성은 빨간 네모 안에 <水山鎮>이라고 기록되어 있다. 오름 이름은 산모양과 함께 九分岳(뒤굽은이), 弓大岳(궁대오름)으로 기록되어 있다. 주변마을은 동난산, 서난산, 상고성, 하고성 등으로 표기되었다.

제주정의대정 濟州旌義大靜 (해동여지도 海東輿地圖)

18세기 후반, 필사본, 국립중앙도서관 소장



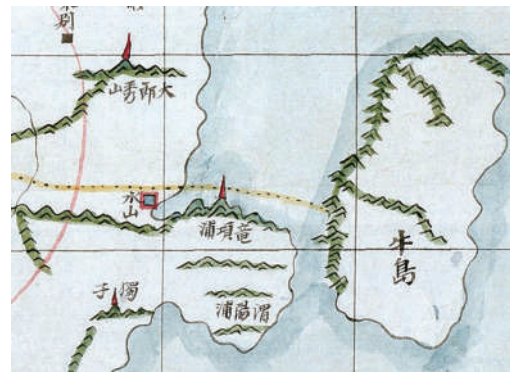
▲ 제주정의대정 濟州旌義大靜(해동여지도 海東輿地圖)

군현 지도책에 수록된 지도로 방격선이 그려져 있다. 여기에 그려진 방격선은 거리와 방향을 정확하게 하기 위한

격자망이다. 산지는 맥세를 강조하여 산줄기의 형태로 묘사되어 있다. 정의현과 대정현은 붉은색 원, 9진성은 노란색으로 위계를 표시하고 있다. 수산진성은 사각형의 노란색으로 <首山鎮>으로 표기되어 있고, <首山烽>도 그려져 있다.

제주도지도 濟州道地圖(동여 東輿)

19세기 중반, 필사본, 국립중앙박물관



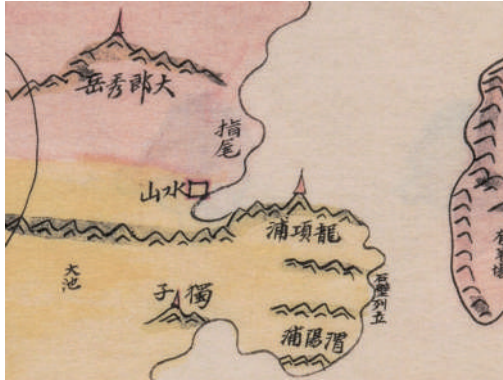
▲ 제주도지도 濟州道地圖(동여 東輿)

14첩으로 이루어진 전국 지도첩에 수록된 지도이다. 지도의 원제목은 『대동여지도』로 되어 있다. 여기에 그려진 방격선은 거리와 방향을 정확하게 하기 위한 격자망이다.

산지는 맥세를 강조하여 산줄기의 형태로 묘사되어 있다. 제주목, 정의현, 대정현은 큰 사각형, 9진성은 작은 사각형으로 위계를 표시하고 있다. 그 밖에 다른 지도에서 보기 힘든 도로는 붉은 선으로 그려져 있다. 수산진성은 붉은색 작은 사각형 그림에 <水山>이라고 표기되었다.

제주도지도 濟州道地圖(청구도 靑邱圖)

김정호, 1834년, 필사본, 국립중앙도서관



▲ 제주도지도 濟州道地圖(청구도 靑邱圖)

김정호가 제작한 전국지도책인 청구도에 실린 지도이다. 지도에 수록된 내용들은 방호소, 봉수 등의 군사시설과 공마와 관련된 목마장, 진공(進貢)과 관련된 과원, 재정 자원을 보관하는 창고와 주요 포구들이다.

빨간색의 사각형 모양으로 수산진성을 나타내고 있으며 <水山>이라고 표기하고 있다. 지금의 수산한못을 나타내는 <大池>가 표기되어 있다.

제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖)

김정호, 19세기, 필사본, 서울대학교 규장각

『동여도』는 김정호가 『대동여지도』를 판각하기 전에 필사본으로 그린 전국지도첩이다. 특히 다른 지도에서 보기 힘든 도로망이 붉은 선으로 상세하게 그려졌으며, 『대동여지도』처럼 10리마다 점을 찍어 표시했다. 산지는 한라산 정상



▲ 제주도지도 濟州道地圖(동여도 東輿圖)

에서 뺀어 내린 산줄기의 형태로 맥세를 강조하여 표현했다.

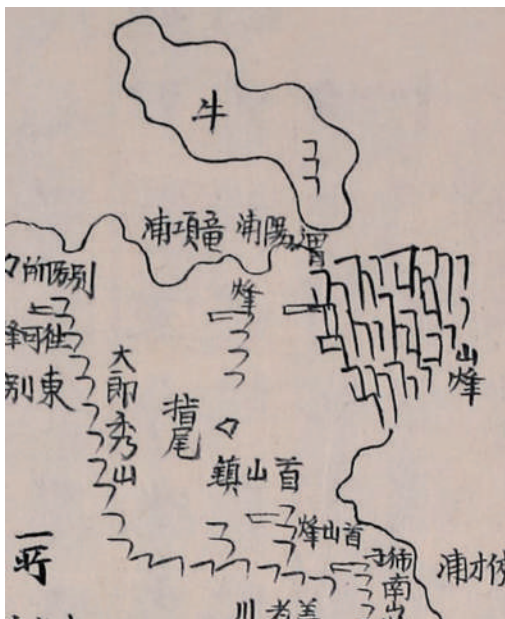
水山 마을이름과 果園이 표기되었으며, 수산진성은 붉은색 사각형모양과 함께 <水山>이라고 표기되었으며, 지금의 수산 한못을 나타내는 <大池>가 표기되어 있다.

제주 濟州(여재찰요 輿載撮要)

오형묵, 1895, 필사본 국립중앙도서관

오형묵의 『여재찰요』에 있는 제주도 지도로 10권으로 구성된 필사본에 수록되어 있다. 산지는 맥세를 강조하여 산줄기의 형태로 묘사되어 있다. 제주목은 큰 사각형, 정의현과 대정현은 큰 원, 9진성은 작은 마름모꼴의 형태로 위계를 표시하고 있다. 우리마을 이름 표시는 없으며 마름모꼴 형태로 수산진성의 위치를 표시하고 <首山巔>이라고 표기되어 있다.

2) 大池: 수산한못을 대지로 표기하지만 다른 지역의 큰 연못도 <大池>로 표기하고 있다.



▲ 제주 濟州(여재찰요 輿載撮要)

제주지도 濟州地圖(대동여지도 大東輿地圖)

19세기 중반, 필사본, 국립중앙도서관



▲ 제주지도 濟州地圖(대동여지도 大東輿地圖)

산지는 맥세를 강조하여 산줄기의 형태로 묘사되어 있다. 제주목, 정의현, 대정현은 큰 원, 9진성은 작은 사각형으로 위계를 표시하고 있다. 그 밖에 봉수, 과원, 목장, 포구, 마을 등의 인문적 요소가 수록되어 있다. 다른 지도에서 보기 힘든 상대로, 하대로 등의 도로는 붉은

선으로 그려져 있다. 수산진성은 사각형 모양의 그림과 함께 <水山所>로 표기되어 있으며, 지금의 대수산봉은 <水山>으로 표기되어 있다.

제주도지도 濟州道地圖(제주읍지 濟州邑誌)

1793년, 필사본, 서울대학교 규장각



▲ 제주도지도 濟州道地圖(제주읍지 濟州邑誌)

邑誌에 수록된 지도로 내용은 다른 지도에 비해 간략하다. 상대적으로 간략한 지도에는 지도 제작자가 가장 중시하는 내용들이 선택된다. 지도에는 한라산이 가운데 크게 강조되어 있고, 3읍, 9진, 목마장 외의 다른 요소들은 그려져 있지 않다. 이것은 당시 지도 제작자의 제주도 인식을 잘 보여주는 것이다. 한라산으로 대표되는 제주도의 자연환경과 더불어 제주목, 정의현, 대정현의 세 고을과 아홉 개의 진성, 한라산 주위의 목마장이 제주도에서 가장 중요한 내용 요소로 인식되고 있는 것이다.

수산진성은 타원형의 그림과 함께 <水山>이라고 표기되었다.

제주도지도 濟州道地圖
(대동여지도 大東輿地圖)

김정호, 1861년, 목판본, 국사편찬위원회



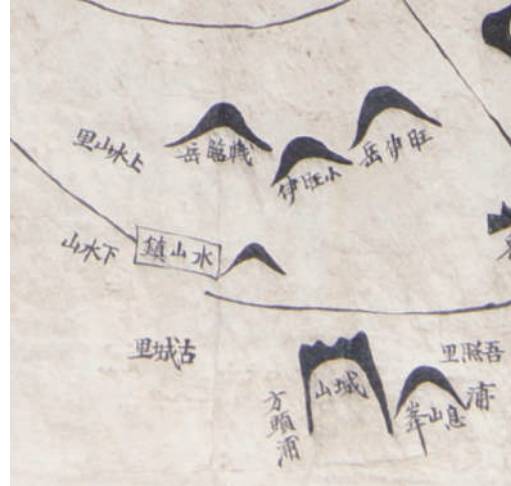
▲ 제주도지도 濟州道地圖(대동여지도 大東輿地圖)

김정호가 제작한 목판본 『대동여지도』에 수록된 제주도 지도이다. 이전 시기의 필사본 지도에 비해 다양한 기호를 사용하고 있다. 제주지도에서는 보기 힘든 산지의 표현방식이 나타난다. 검은 색 사각형 모양으로 수산진성의 위치를 나타내고 있고, <水山>이라고 표기했다.

제주지도 濟州地圖(제주군읍지 濟州郡邑誌)

1899년, 필사본, 서울대 규장각

1899년(光武 3) 5월에 전국 읍지 편찬의 일환으로 작성된 『제주군읍지』에 수록된 제주도 지도이다. 1895년 행정구역이 모두 군으로 변경된 사실이 반영되어 있다. 읍지에 첨부된 지도이지만 규격이나 수록된 내용이 매우 자세하다. 전체적인 윤곽은 다소 왜곡되어 있으나 이는 책의 규격으로 인해 초래된 것으로 보인다. 제주도 지도에서처럼 남쪽을 지도의 상단으로 배치하였다.



▲ 제주도지도 濟州道地圖(대동여지도 大東輿地圖)

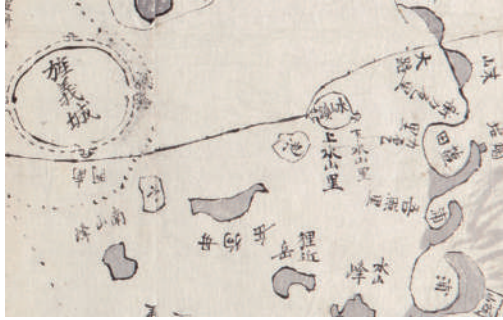
제주도의 마정은 1895년(고종 32) 지나친 공마(貢馬)와 연이은 흉년으로 인해 공마제를 혁파하고 돈으로 바꾸어 상납(上納)하도록 하는 조치가 행해짐에 따라 국영목장으로의 기능을 상실하게 되었다. 지도에 표시된 화전동은 바로 이러한 사회적 상황을 반영하는 것으로 산마장에서부터 화전의 개척이 이뤄지고 있던 현실을 보여주고 있다.

마을 이름은 <上水山里>와 <下水山>로 표기하였으며, 네모 안에 水山鎮을 나타내고 있다. 오름 이름은 산 모양과 함께 旺伊岳(대왕산), 小旺伊(소왕산)로 표시하였다.

정의지도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌)

1899년, 필사본, 서울대학교 규장각

邑誌에 실려 있는 정의군의 지도로 1895년 현에서 군으로 승격된 사실이 반영되어 있다. 오름은 생김새에 따라 다양한 형태로 그려져 있다. 마을의 이름



▲ 정 의 지 도 旌義地圖(정의군읍지 旌義郡邑誌)

이 상세하게 표기되어 있는데, 위치의 정확성은 떨어진다. 지금의 시흥리에 해당하는 역돌리(力疇里)와 대흥리에 해당하는 보한리(保閑里)에 염전이 표시되어 있는 것으로 보아 제주에서도 소금이 일부 마을을 중심으로 생산되고 있었음을 알 수 있다. 서귀포 해안 외돌개에 있는 바위는 장군석(將軍石)으로 표기되어 있다. 우리마을은 <上水山里>와 <下水山里>로 표기되었으며, 원형의 그림 안에 <水山鎭>으로 표기하였으며, 지금 한뫼에 해당하는 곳에 불규칙한 원형의 그림속에 <池>로 표시하였다.

탐라지도병지 耽羅地圖并識

이원조, 1841년, 필사본, 개인 소장

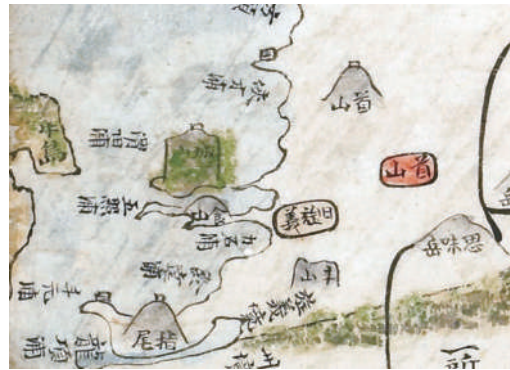


▲ 탐라지도병지 耽羅地圖并識

이 지도는 실용성을 추구하면서도 또한편으로는 감상의 대상이라는 예술적 흥취를 의도했던 이중적 모습을 볼 수 있다. 사각형 도형 안에 <水山鎭>이라고 표기하였다.

탐라도총 耽羅都總(제주도도 濟州島圖)

18세기, 필사본, 국립민속박물관



▲ 탐라도총 耽羅都總(제주도도 濟州島圖)



▲ 탐라도총 耽羅都總(제주도도 濟州島圖)의 설명

이원조 목사가 『탐라지도병서』를 축소하여 제작한 지도이다. 이원조(1792~1871)는 1841년 제주목사로 부임하여 이 지도를 제작하였는데 현재 후손 집안에 소장되어 있다. 지도 제작자와 제작연대, 그리고 제작과정이 명시된 대표적인 지도이다.

제주도를 『탐라십경도』의 형식으로

그린 지도이다. 상단의 설명을 보면 섬의 둘레는 480리, 동서 170리, 남북 70리, 대로의 둘레는 378리, 수로로 해남 관두량까지 900여 리이고 백량에서 가로질러 건너면 천여 리가 넘는다. 한라산이 가로로 놓여 있고, 세 고을이 포진하고 있는데 제주는 산의 북쪽을 선호하고 정의현은 산의 동남, 대정현은 산의 서남에 있다. 방호소 9진이 요충지에 분포하고 봉수 25, 크고 작은 배를 탈 수 있는 포구 85, 연대 39, 촌점(村店) 164, 면 35, 효자 3, 열녀 4, 속저창(粟儲倉) 6, 과원 40 등이다. 라고 기술되어 있다. 이 기록은 이형상 목사의 종택에 소장되었던 목판본 제주지도에 실려 있는 기록이다. 제주의 3읍과 9진이 붉은색으로 강조되어 있다. 붉은색 타원형 모양에 <首山>이라고 표기하여 首山鎮城을 나타내고 있다.

제주도관내도 濟州島管內圖

1930년대, 인쇄본, 제주교육박물관



▲ 제주도관내도 濟州島管內圖

1930년대에 제작된 1:250,000 축척의 인쇄본 제주도 지도이다. 1930년대 제주

도 내 도청, 읍면사무소, 경찰서, 학교 등이 표시되어 있다. 한라산에는 조선 8경(朝鮮八景)이라고 표기되어 있으며, 제주읍 앞바다에는 고등어(さば), 조천리에는 도미(たい), 서귀포 앞바다에는 불락(めばる)·상어(ふか)·도미(たい), 마라도에는 방어(ぶり) 등 대표 어류가 히라가나로 표기되어 있다. 마을 이름으로 <水山里>와 <花南洞>으로 표기되어 있다.

탐라약도 耽羅畧圖

귀구재(歸求齋), 1923년, 필사본, 제주민속자연사박물관



▲ 탐라약도 耽羅畧圖

이 지도는 일제강점기인 1914년 행정구역개편 이후의 모습을 간략하게 그린 행정구역도이다. 1914년 제주도는 완도군의 일부(상·하추자면과 보길면 횡간도)가 제주도로 통폐합되면서 1군 13면으로 변동되는데, 지도에는 제주도의 12면과 각 면의 리동(里洞)이 표시되어 있으며, 도로는 실선으로 각 마을이 연결되어 있고, 해안을 따라서는 항로가 곡선으로 표시되어 있다. 마을 이름은 <水山>이라고 표기되어 있다.

제주도관광안내도 濟州道觀光案内圖

성구문화사(김문규), 1958년, 인쇄본,
국립제주대학교 박물관



▲ 제주도관광안내도 濟州道觀光案内圖

이 지도는 1958년 성구문화사에서 발행한 축척 1:100,000의 인쇄본 지도이다. 한라산을 중심으로 주요 오름이 해발고도와 함께 표시되어 있으며, 제주시와 12개의 면(面)은 색을 달리하여 표현되어 있다. 각 면에는 리(里)까지의 행정구역과 주요 관공서, 학교 등이 표시되어 있다. 마을이름이 <水山里>와 <水山2里>로 표기되어 있고 <大王山>, <水山峰>이 나타나 있다.

성산포 城山浦(조선총독부)

1918년, 인쇄본, 국립중앙박물관



▲ 성산포 城山浦 조선총독부(1)



▲ 성산포 城山浦 조선총독부(2)

이 지도는 1918년(대정 7)에 조선총독부 토지조사사업의 일환으로 임시토지조사국에서 발행한 축척 1:50,000 지형도 인쇄본 지도이다. 마을 이름이 <水山里>와 <花南洞>으로 나타내고 있다. 오름 이름은 궁대오름을 <弓帶岳>, 남거봉을 <南花岳>, 뒤굽은이를 <後曲岳>으로 표기하고 있다. 돌리미오름인 <覓山>과 수산2리 동네 이름이 <黃茂藪>로 기록되었다. (아래사진)

제주도행정구역지도 濟州道行政區域地圖

1930년대, 인쇄본, 제주교육박물관

이 지도는 1930년대 경성인쇄소에서 제작된 인쇄본이다. 1920년대 제주도 모습을 보여주고 있다. 제주도 행정구역은 1930년 12월 29일 조선총독부령 제103호에 의해 제주면이 제주읍으로 승격되면서 1도, 1읍, 1면의 행정체제로 개편되었다. 따라서 이 지도는 그 이전의 행정구역과 지리정보를 반영하고 있다. 마을



▲ 제주도행정구역지도 濟州道行政區域地圖

이름이 <水山里>로 나타나 있다.

제주지질도 濟州地質圖

조선지질조사소, 1930년대, 복제본
국립제주대학교 박물관



▲ 제주지질도 濟州地質圖

이 지도는 1930년대 조선지질조사소에서 제주도 지질을 조사한 결과를 나타낸 지도이다. 일제강점기 일본인들이 제작하여 지명은 한자와 일본어 가타가나로 표기되었다. 마을이름이 <水山里>와 <花南洞>으로 나타나 있다.

성산리 城山里(대한민국 육군측지부대)

1976년 인쇄본, 국립제주대학교 박물관



▲ 성산리 城山里 대한민국 육군측지부대

이 지도에는 수산일리와 수산이리로 한글로 된 마을 이름이 나타나며, 종교 시설인 보석사가 기록되어 있다.

성산리 城山里(미육군 극동지도국)

1958년, 인쇄본, 1:50,000, 연세대학교도서관



▲ 성산리 城山里 미육군 극동지도국

이 지도에는 수산리라고 한글로 표기되었다. 이외에도 수산봉, 방두동, 방두포, 방두반도, 방두곶, 오조리포, 성산리와 성산포, 성산반도로 기록하고 있다.

제주도행정요도 濟州道行政要圖

1960년대, 인쇄본, 국립제주대학교 박물관



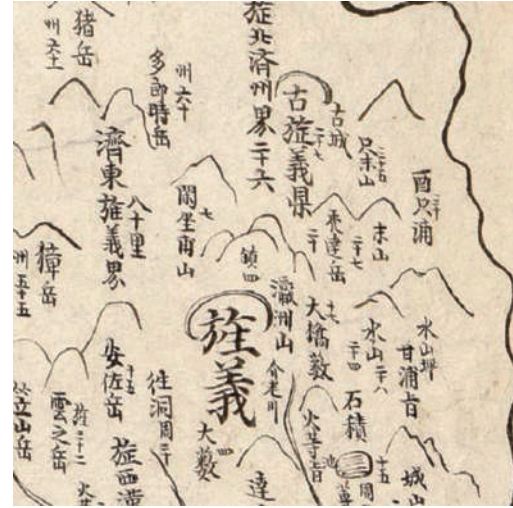
▲ 제주도행정요도 濟州道行政要圖

이 지도는 1960년대 제작된 지도이다. 마을이름이 <水山里>와 <花南洞>으로 나타나 있으며, 수산1리의 옛 이름인 <新陽里>가 함께 기록되어 있다.

제주도지도 濟州道地圖

(지나조선고지도支那朝鮮古地圖)

17세기 후반, 필사본, 국립중앙도서관



▲ 제주도지도 濟州道地圖

(지나조선고지도 支那朝鮮古地圖)

우리마을과 관련해서는 마을이름인 <水山>, 목마장인 <水山坪>, 연못이름인 <池>, 지명이름인 <大橋藪>가 기록되어 있다.



제6편 제주 고지도에 기록된 우리마을 관련 이름 · 711

